

### ZMENA Č. 3.

#### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

pre realizáciu projektu  
č. „SKHU/WETA/1901/4.1/343“,  
so skratkou „Sport“

v rámci

Programu spolupráce Interreg V-A  
Slovenská republika – Maďarsko,

ktorá bola uzatvorená dňa 11.06.2021 medzi  
partnermi:

**Európske zoskupenie územnej spolupráce s  
ručením obmedzeným Rába-Dunaj-Váh**

Adresa: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Maďarsko  
Štatistické číslo : 30244186-9499-952-11  
DIČ: 30244186-1-11  
v zastúpení: Ing. Ema Vasiová, riaditeľka

vystupujúceho ako Vedúci prijímateľ strešného  
projektu Fondu malých projektov v rámci  
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská  
republika – Maďarsko

(ďalej len EZÚS) na jednej strane,

a

**Komáromi Sporthagyományokat Őrző  
Kerekasztal**

Adresa: 2900 Komárom, Czuczor G. u. 16,  
Maďarsko

Daňové číslo: 18617560-1-11

Zastúpeného: Vörösházi Tibor, predseda

vystupujúceho ako vedúci prijímateľ  
na druhej strane.

### 3. SZ. MÓDOSÍTÁS

#### A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁS FOLYÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉSHEZ

a „SKHU/WETA/1901/4.1/343“ sz., „Sport“  
rövidítéssel jelölt

projekt megvalósításához

az Interreg V-A Szlovákia – Magyarország

Együttműködési Program

keretén belül,

mely 2021.06.11-én az alábbi felek között jött  
létre:

**Rába-Duna-Vág Korlátolt Felelősségű Európai  
Területi Társulás**

Címe: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Magyarország  
Statisztikai számjel: 30244186-9499-952-11  
Adóazonosító szám: 30244186-1-11  
Hivatalos képviselője: Vasiová Ema igazgató

amely a Kisprojekt Alap Ernyőprojektjének Vezető  
Kedvezményezettjeként jár el az Interreg V-A  
Szlovákia – Magyarország Együttműködési  
Program keretén belül

(a továbbiakban, mint ETT)

és a

**Komáromi Sporthagyományokat Őrző  
Kerekasztal**

Címe: 2900 Komárom, Czuczor G. u. 16,  
Magyarország

Adóazonosító szám: 18617560-1-11

Hivatalos képviselője: Vörösházi Tibor, elnök

amely vezető kedvezményezettjeként jár el.



Zmluvné strany sa dohodli, že bod 5.5 článku 5 Úhrada príspevku EÚ vedúcemu prijímateľovi horeuvedenej zmluvy sa mení a dopĺňa takto:

*Originálny text:*

|                 |                                 |
|-----------------|---------------------------------|
| IBAN číslo účtu | HU73 12029004 01196193 00100007 |
| SWIFT kód       | UBRTHUHB                        |
| Názov banky     | Raiffeisen Bank Zrt.            |
| Adresa banky    | 1133 Budapest, Váci út 116-118. |

*Nový text:*

|                 |                                 |
|-----------------|---------------------------------|
| IBAN číslo účtu | HU52 12029004 01196193 00200004 |
| SWIFT kód       | UBRTHUHB                        |
| Názov banky     | Raiffeisen Bank Zrt.            |
| Adresa banky    | 1133 Budapest, Váci út 116-118. |

Ostatné body zmluvy sa nezmenia.

Táto zmena zmluvy je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vedúci prijímateľ a dve budú vrátené EZÚS-u.

Zmena vstupuje do platnosti dňom jej podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Szerződő felek megállapodtak, hogy a fenti szerződés 5. cikke Az ERFA-hozzájárulás kifizetése a Vezető kedvezményezett részére 5.5 pontja az alábbiak szerint módosul:

*Eredeti szöveg:*

|                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| A számlaszám<br>IBAN<br>formátumban | HU73 12029004 01196193<br>00100007 |
| SWIFT kód                           | UBRTHUHB                           |
| A bank<br>megnevezése               | Raiffeisen Bank Zrt.               |
| A bank címe                         | 1133 Budapest, Váci út 116-118.    |

*Új szöveg:*

|                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| A számlaszám<br>IBAN<br>formátumban | HU52 12029004 01196193<br>00200004 |
| SWIFT kód                           | UBRTHUHB                           |
| A bank<br>megnevezése               | Raiffeisen Bank Zrt.               |
| A bank címe                         | 1133 Budapest, Váci út 116-118.    |

A módosítás a szerződés egyéb pontjait nem érinti.

Jelen szerződésmódosítás 3 eredeti példányban került aláírásra, melyekből egyet a Vezető kedvezményezett, kettőt az ETT kap kézhez.

A módosítás az utolsó fél aláírásának napjától érvényes.

|  |   |
|--|---|
| <p>Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont:<br/> <i>Komárom, 2023.05.31.</i></p>                  | <p>Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont:<br/> <i>Tatabánya, 2023.06.01.</i></p> |
| <p>Vedúci prijímateľ<br/> v zastúpení/<br/> A Vezető kedvezményezett<br/> képviselésében</p> | <p>EZÚS<br/> v zastúpení/<br/> Az ETT<br/> képviselésében</p>                 |
| <div style="background-color: #FFC0CB; width: 100%; height: 100%;"></div>                    | <div style="background-color: #FFC0CB; width: 100%; height: 100%;"></div>     |
| <p>VOROSHÁZI TIBOR<br/> Predseda/Elnök</p>   | <p>EMA VASIOVA<br/> Riaditeľ/Igazgató</p>                                     |



